

EUROPA ERLESEN
BALKAN

*Herausgegeben
von
Doris Barbara Griebner*

Wieser Verlag

Inhalt

Janina Dragostinova
EU-Beauftragter wie mein Mann
11

Sanel Lokmić
Einen Tag vermisst man das ganze Jahr
16

Janina Dragostinova
Die Liebe der Putzfrau
22

Milan Begović
Zwei weiße Brote
26

Otto Tolnai
Ich kritzelte das Akazienwäldchen in mein Heft
32

Ivo Andrić
Die Sense
35

Mary Edith Durham
Durch das Land der Helden und Hirten
44

Dagmar Burkhart
Vampirglaube in Südosteuropa
50

Zoran Ferić
Hölzerne Reiher
57

Boris Perić
Anfang oder Ende des Balkans?
Notizen auf der Fahrt von Zagreb nach Wien
61

Igor Štiks
Almas Klarstellung
69

Irina Karamarković
Der Chef
81

Drago Jančar
Chaos in der Balkankneipe
98

Dana Tufekčić
Wem gehört der Fisch?
102

Richard Schubert
Salade macédoine und deutsche Eier
105

Richard Schubert
Warum Balkan-Idioten Balkan-Apachen lieben
113

Slobodan Žakula
Ein Ort in der Mitte des Balkans
122

Lojze Wieser / Barbara Maier

Der Esel trägt Fes

128

Veronika Wengert

Die »kava« bestimmt den Puls der Stadt

136

Jutta Sommerbauer

Pilgern zwischen Kirchen und Cafés

139

Richard Schubert

Der Balkan-Boom (aus der Sicht eines Mittäters)

143

Igor Štikš

Der Balkan ist anderswo

162

Aljoša Pužar

Balkon mit Balkanblick

175

Milan Rakovac

Oh, Du mein Balkan!

185

Franz Theodor Csokor

Als Zivilist im Balkankrieg

193

Drago Jančar

Trennungsschmerzen

195

Ivo Andrić

Die Brücke über die Drina

199

Simone Böcker

Wo Orpheus und Eurydike sich Gute Nacht sagen

204

Peter Handke

*Eine winterliche Reise zu den Flüssen Donau, Save,
Morawa und Drina oder Gerechtigkeit für Serbien*

208

Peter Handke

*Ein sommerlicher Nachtrag zu einer
winterlichen Reise*

209

Shqipe Hasani

Kosova

210

Dubravka Ugrešić

Das Ministerium der Schmerzen

211

Vasko Popa

Gespräch

215

Vasko Popa

Papiere

216

Anmerkungen zum Buch

217

Post scriptum

225

Quellenverzeichnis

229